

INSTRUMENT OF APPROVAL

WHEREAS, the ASEAN Framework Agreement on Visa Exemption was done at Kuala Lumpur, Malaysia, on 25 July 2006;

AND WHEREAS, the Government of the Socialist Republic of Vietnam signed the aforesaid Agreement on 25 July 2006;

NOW THEREFORE, on 15 September 2006 the Prime Minister of the Socialist Republic of Vietnam declared that the Government of the Socialist Republic of Vietnam, having considered the abovementioned Agreement, approved the same and undertook faithfully to perform and carry out all the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I, Pham Gia Khiem, Minister of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam have signed and sealed this Instrument of Approval at Hanoi, on 26 September 2006.

PHAM GIA KHIEM MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

Mishud



Số: AL /NG-LPQT

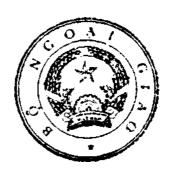
VIET NAM

Bo Ngoại giao nước Cộng hoa xa hoi chu nghia Viet Nam kinh chao Ban thu ky ASEAN va tran trong gửi tới Ban thu ky Van kien phe duyet của Chinh phu nước Cong hoa xa hoi chu nghia Viet Nam đối với Hiep dinh khung ASEAN ve miên thi thực, để Tổng thư ky ASEAN lưu chieu theo quy dinh tại khoản 2 Điều 8 của Hiep dinh.

Bo Ngoai giao nước Cong hoa xa hoi chu nghia Viet Nam mong nhan chide thong bao cua Ban thư ky ASEAN xac nhan viec lưu chieu Van kien phe duyet neu trên.

Nhan dip nay, Bo Ngoai giao nước Cong hoa xa hoi chu nghia Viet Nam mọt lần nữa xin gửi den Ban thư ky ASEAN lời chao tran trọng

Ha Nội, ngay 1 7 tháng 9 nam 2006.



Kinh gửi:

Ban thư ky ASEAN

GIA-CAC-TA, IN DO-NE-XI-A

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Non-official translation

No. FET/NG-LPQT

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam presents its compliments to the ASEAN Secretariat and has the honour to convey to the latter the Instrument of Approval of the Government of the Socialist Republic of Vietnam with respect to the ASEAN Framework Agreement on Visa Exemption for deposit with the Secretary General of ASEAN in accordance with paragraph 2 of Article 8 thereof.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam expects to receive the notification by the ASEAN Secretariat of the deposit of the above-mentioned Instrument of Approval.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat the assurances of its highest consideration.

Hanoi, September 2006.

To:

ASEAN Secretariat

THE ASEAN RECEIVED 14 F

JAKARTA, INDONESIA

BY TT